



Raj découvre les sons

Author: Hello English

Illustrator: Noorain Ahmed

Translator: Sak Untala

Level 1



Raj a entendu beaucoup de bruit dans le parc. Les garçons qui jouaient faisaient du bruit. Le camion de ciment faisait du bruit. Le chantier faisait du bruit. Tout cela faisait vraiment beaucoup de bruit.



Assise à la table, Raj a terminé ses devoirs et s'ennuie.

Elle repense aux bruits qu'elle a entendus dans le parc.

Je peux peut-être essayer de faire des bruits à la maison ?
se dit-elle.



Elle remplit deux verres, l'un avec beaucoup d'eau, l'autre avec peu d'eau.

Elle saisit une cuillère et tape sur les verres. Plus elle tape fort, plus le bruit est fort.



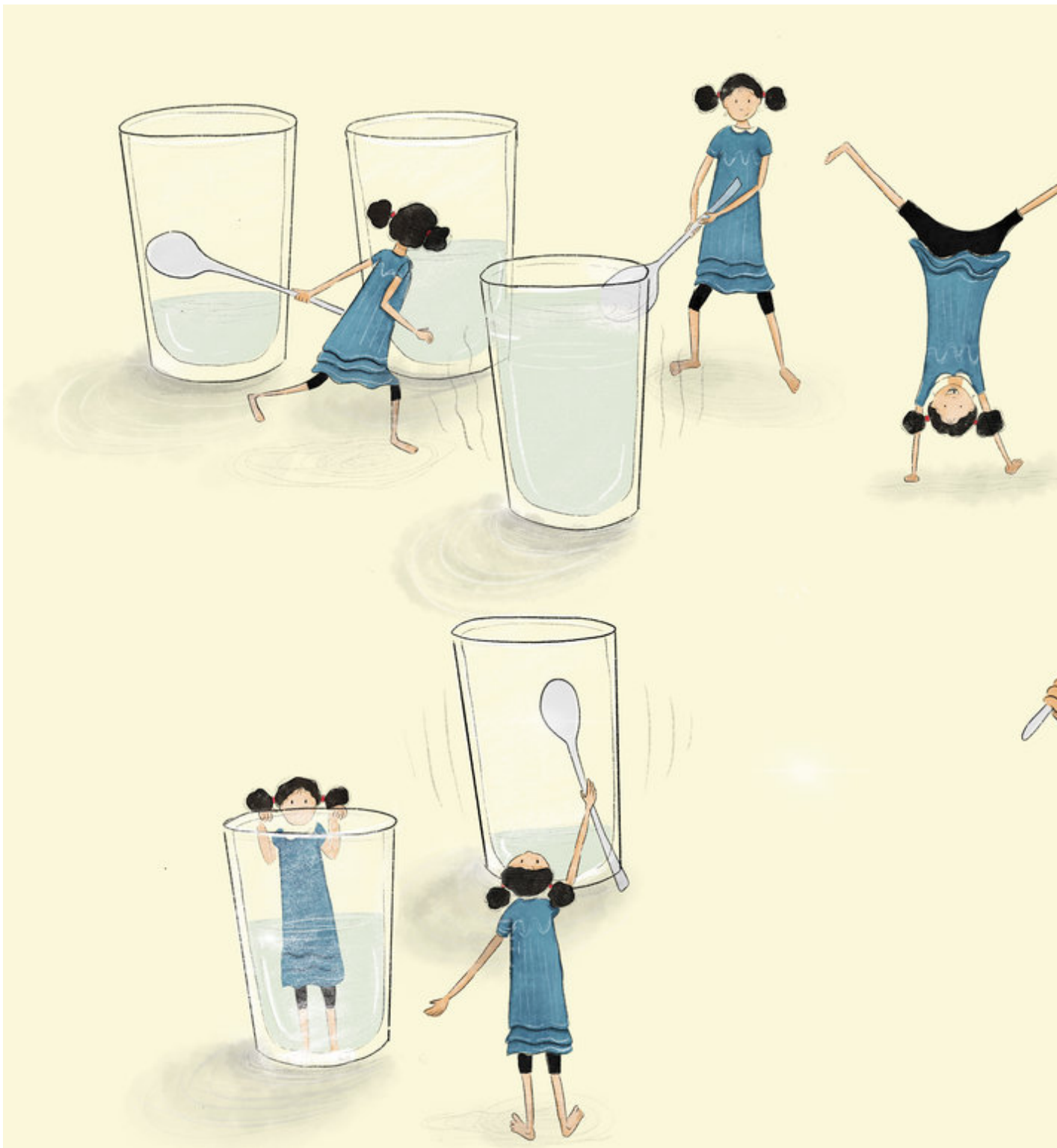
Raj prend un autre verre et le remplit d'eau jusqu'à la moitié. Elle tape sur les verres. Ils émettent des sons différents. Le verre le moins rempli émet un son aigu. Le verre rempli à moitié émet un son medium. Le verre le plus rempli émet un son grave.



Lorsque Raj tape sur la partie basse du verre, cela provoque un son encore plus grave.

Et la table vibre quand ce son la traverse.

Raj découvre ainsi que le son peut traverser l'eau et les objets.

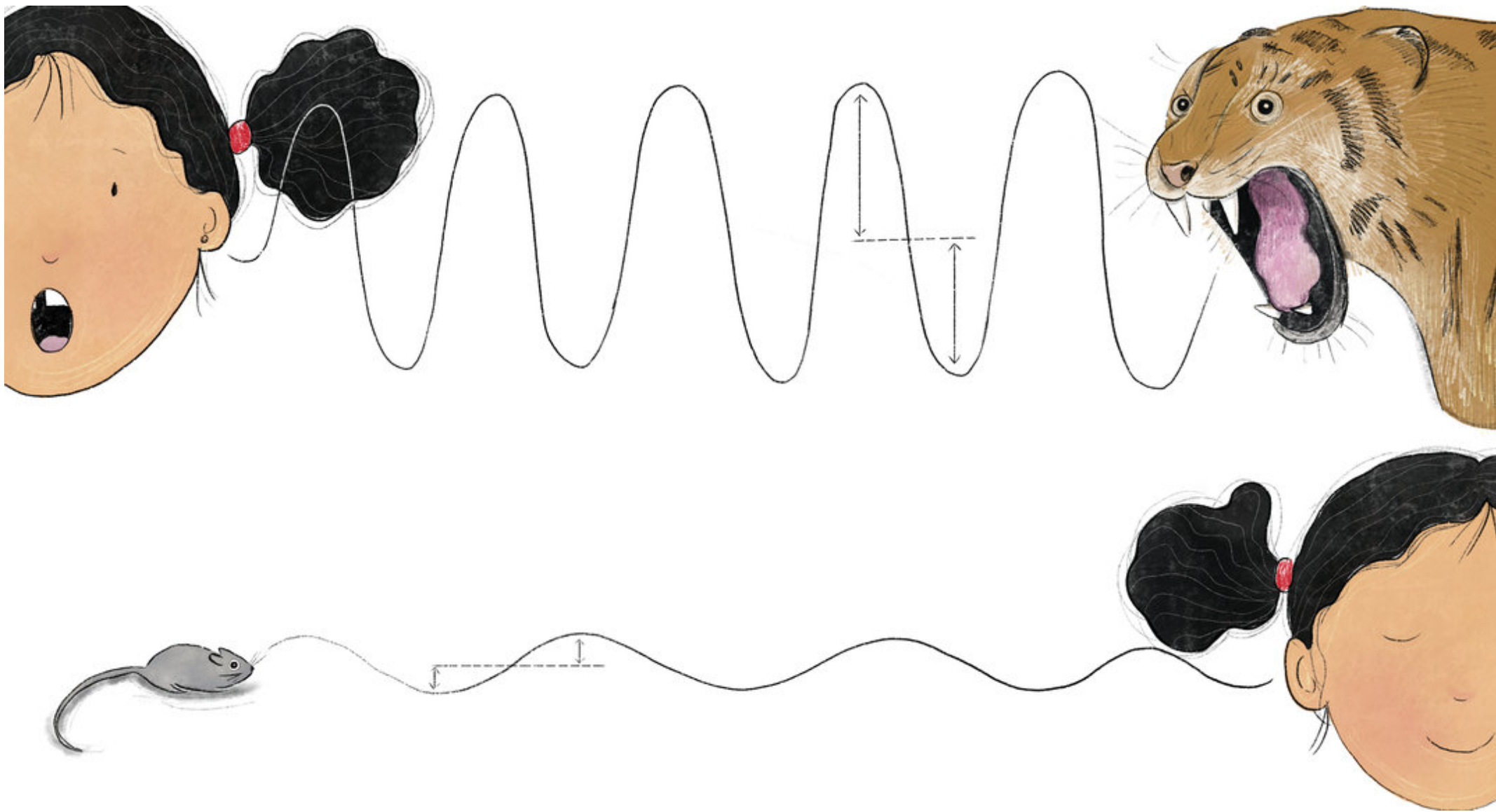


Raj imagine alors des verres immenses sur lesquels elle frappe de toutes ses forces, créant ainsi un véritable concert. Le son se propage dans toute la pièce.



Raj tape ensuite sur une assiette, ce qui produit un son différent.

L'assiette tombe sur le sol en faisant un bruit de cymbale assourdissant.



Raj a entendu un tigre rugir à la télévision. C'était un bruit très fort.
Elle a également entendu une souris crier. C'était un tout petit bruit.



Désormais, lorsque Raj sort, elle a l'impression d'entendre de la musique. Du camion de ciment, au ballon qui atterrit dans la poubelle, en passant par les conversations des ouvriers du chantier, jusqu'aux coups donnés sur le métal, tout peut émettre des sons !

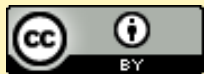
Story Attribution:

This story: Raj découvre les sons is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Making Sounds](#)', by [Hello English](#) . © Hello English , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Girl thumping the table and the chair with her hands to produce sounds](#) by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Children are playing in a park](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl sitting in the kitchen, bored](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl strikes a water-filled glass](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl hits three water-filled glasses](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl hits her hand with a spoon](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl playing with glasses](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl hitting various things at her house to produce sounds](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl, a mouse and a tiger](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Children are playing in a park](#), by [Noorain Ahmed](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Raj découvre les sons

(French)

Raj découvre que des objets différents émettent des sons différents.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!